MARWARI COLLEGE, RANCHI

(AN AUTONOMOUS UNIT OF RANCHI UNIVERSITY FROM 2009)

DEPARTMENT OF T. R. L.

COURSES OF STUDY FOR T. R. L. (MIL NON HINDI)

Number of Papers: 4

Full Marks: 200

Number of Semesters: 4

B. A. /B. Sc. /B. Com. Part - I: 100 Marks

B. A. /B. Sc. /B. Com. Part - II: 100 Marks

Tribal Regional Language for Non Hindi

Semester	Paper	Full Marks	Pass Marks	Duration

I, II, III & IV	MIL Hindi	100	33		3 Hrs.	
	MIL NH					
	MB / **TRL**	**50**	**15**	33	**1½ Hrs.**	3
	NH	50	15		1½ Hrs	Hrs.

tutkrh; ,oa {ks=h; Hkk"kk (Ekkr`
Hkk"kk)
(eq.Mkjh] dqjekyh] ukxiqjh] [kfM+;k]
dqM+q[k)

izFke o"kZ

lsesLVj & I
i= la[;k% 1, Ik| Hkkx ¼O;k[;ku & 20½
iw.kkZad: 50   le;: 1½ ?kaVs
mÙkhZ.kkad: 1₅

vad foHkktu

			O;k[;ku
d	IkkB~; iqLrd ls IkekkU; iz'u (nks)	2x7.5=15	06
[k	O;k[;kRed iz'u (nks)	2 x 5 =10	04
Xk	fuca/k (,d)	1 x15=15	06
?k	O;kdj.k vkSj jpuk	1x10 =10	04
		dqy 50	20

;g Ik= ikl] vkWulZ ds fo|kfFkZ;ksa dks leku :Ik ls v/;s; gSA

_rq] ioZ] jk"V`h; leL;k] Hkk"kk laLd`fr izd`fr ;k=k o.kZu vkfnA

fu/kkZfjr ikB~; iqLrd%&

1-dqM+q[k	d-	dqM+q[k dFkk [khjh vjk M.Mh (in~; Hkkx)	(iwokZ)Z)
	[k-	dqM+q[k uSaxl & ,l ih- ck[kyk	
	x-	dqM+q[k lfg;k & vkuan frdhZ	
2-eq.Mkjh	d-	lkjtkse ck & jkWaph fo'ofo|ky;] jkaph	(iwokZ)Z)
	[k-	Ekq.Mkjh O;kdj.k MkW- jken;ky eq.Mk	
	x-	O;fdaj fudksfnu dsjdsV~Vk	
3-[kfM+;k	d-	xn~;&in~; laxzg (in~; Hkkx)	(Ikwok Z)Z)

4- dqjeky h	d-	iFks pykd ysgk ueLdkj & MkW- ,u-ds- flag
	[k -	dqM+ekyh O;kdj.k & MkW- pUnzeksgu egrks
	x-	dqjekyh cksyh ds eqgkojs vksj yksdksfDr;kWa MkW- ,p-,u- flag
5- ukxiqjh	d-	,d >kaik ukxiqjh Qwy & jkaph fo'ofo nbsp;nbsp;nbsp;(iwokZ ky;] jkaph nbsp;nbsp;nbsp;nbsp;nbsp;nbsp;nbsp;nbsp;nbsp;)Z)
	[k -	Ukkxiqfj;k Inkuh cksyh dk O;kdj.k & ihVj 'kkafr uojxh

izFke o"kZ
lsesLVj & II
i= la[;k% 2, Ik| Hkkx ¼O;k[;ku & 20½
iw.kkZad: 50   le;: 1½ ?kaVs
mÙkhZ.kkad: 1₅

vad foHkktu

			O;k[;ku
d	IkkB~; iqLrd ls lkekU; iz'u (nks)	2x7.5=15	06
[k	O;k[;kRed iz'u (nks)	2 x 5 =10	04
Xk	fuca/k (,d)	1 x15 =15	06
?k	O;kdj.k vkSj jpuk	1 x10 =10	04
		Dqy 50	20

;g Ik= vkWuslZ ds fo|kfFkZ;ksa dks leku :Ik ls v/;s; gksxkA

laLdkj] Hkk"kk] laLd`fr] izd`fr jk"V`h; R;kSgkj ,oa 'kghnA

fu/kkZfjr ikB~; iqLrd%&

dqM+q[k	1.	dqM+q[k dRFkk [khjh vjk M.Mh (in~; Hkkx)	(mÙkj k)Z)
	2.	dqM+q[k uSxkl & ,l-ih- ck[kyk	
	3.	dqM+q[k lfg;k & vkuUn frdhZ	
Ekq.Mkjh	1.	Lkkjtkse ck% jkWaph fo'ofo| ky;]jkWaph	(mÙkj k)Z)
	2.	Ekq.Mkjh O;kdj.k & MkW- jken;ky eq.Mk	
	3.	O;afdj & fudksfnu dsjdsV~Vk	
[kfM+;k &		Xkn~;& in~; laxzg	(mÙkj k)Z)

dqjekyh &	1.	dqjekyh dje dFkk & lquhy dqekj egrks	
	2.	dqjekyh cksyh ds eqgkojs vkSj yksdksfDr & ,p-,u- flag	
Ukkxiqjh	1.	,d >ksaik ukxiqjh Qwy & jkaph fo'ofo|ky;] jkaph	(mÙkj k)Z)
	2.	Ukkxiqfj;k lnkuh cksyh ds O;kdj.k & ihaVj 'kkfUr uojax	

f}fr; o"kZ

lsesLVj & III

i= la[;k% 3, xn~; Hkkx ¼O;k[;ku & 20½

iw.kkZZad: 50   le;: 1½ ?kaVs

mÙkhZ.kkad: 1₅

vad foHkktu

			O;k[;ku
d	IkkB~; iqLrd ls lkekU; iz'u (nks)	2 x7.5 =15	06
[k	O;k[;kRed iz'u (nks)	2 x5 =10	04
Xk	fuca/k (,d)	1x15 =15	06
?k	O;kdj.k vkSj jpuk	1x10 =10	04
		dqy 50	20

_rq] ioZ] laLd`fr] laLdkj] jk"V`h; R;kSgkj

fu/kkZfjr ikB~; iqLrd

dqjeky h	1 2	Dsgfu & tqM+rh & ys- pUnzeksgu egrks	(iwokZ)Z)
		dqM+ekyh & HkkkM-vj & ys- MkW- ,l-ch- egrks	
dqM+ q[k	1 2 3	dqM+q[k dRFkk [khjh vjk M.Mh (iwokZ)Z) dqM+q[k uSxl ,l-ch- ck[kyk ys- ,Me.M Vkslikks dqM+q[k lbgk & vkgykn frdhZ	(iwokZ)Z)
Ekq.Mkjh	1	Lkkjtkse ck & izdk'kd jkWaph fo'ofo|ky;] jkaph	(iwokZ)Z)
Ukkxiqjh	1 2 3	,d >ik ukxiqjh Qwy & izdk'kd jkWaph fo- fo- jkWaph Ukkxiqjfj;k lnkuh cksyh ds O;kdj.k & ys- ihVj 'kkfUr uojaxh Ukkxiqjh Hkk"kk dk laf{kIr ifjp; & ;ksxsUnz ukFk frokjh	(iwokZ)Z)
[kfM+; k	1 2	Xk|&Ik| laxzg (xn~; Hkkx) [kfM+;k O;kdj.k & uqol dsjdsV~Vk	(iwokZ)Z)

f}fr; o"kZ

lsesLVj & IV
i= la[;k% 4, x| Hkkx ¼O;k[;ku & 20½
iw.kkZad: 50   le;: 1½ ?kaVs
mÙkhZ.kkad: 1₅

vad foHkktu

			O;k[;ku
	IkkB~; iqLrd ls lkekU; iz'u (nks)	2 x7.5 = 15	06
	O;k[;kRed iz'u (nks)	2x5 = 10	04
	fuca/k (,d)	1x15 = 15	06
	O;kdj.k vkSj jpuk	1x10 = 10	04
		dqy 50	20

_rq] ioZ laLd`fr laLdkj] Hkk"kk] lkfgR;] jk"V`h;] R;kSgkj Lora=rk lsukuh A

fu/kkZfjr ikB~; iqLrd &

1- dqjekyh	1.	dsgfu tqM+rh&ys- pUnzeksgu egrks	(mÙkjkk)Z
	2.	dqM+ekyh HkkkM-vj &ys- MkW- ,l- ch- egrks	
2-- dqM+q[k	1.	dqM+q[k dRFkk [khjh vjk M.Mh& ys- ,Me.M Vksliks	(mÙkjkk)Z
k	2.	dqMq[k uSaxl & ys- ,l- ch- ck[kyk	
	3.	dqM+q[k lbgk & ys- vkgykn frdhZ	
3- eq.Mkjh	1.	Lkkjtke ck% iz- jkaph fo- fo-	(mÙkjkk)Z
4- Ukkxiqjh	1.	,d >ksaik ukxiqjh Qqy & iz- jkaph fo- fo-	(mÙkjkk)Z
	2.	Ukkxiqfj;k lnkuh cksyh dk O;kdj.k ys- ihVj 'kkfUr uojaxh	(mÙkjkk)Z
	3.	Ukkxiqjh Hkk"kk dk laf{kIr ifjp; &ys- ;ksxsUnz ukFk frokjh	

5-
[kfM+;k

1. xn~; in~; laxzg & (xn; Hkkx)   (mÙkjk)Z
2. [kfM+;k O;kdj.k ys- uqDl dsjdsV~Vk   )